



Organisation internationale chargée
de promouvoir la formation profes-
sionnelle et les concours internatio-
naux de formation professionnelle
destinés à la jeunesse

International Organisation for the
promotion of vocational training
and the International Youth Skill
Olympics

Internationale Organisation zur För-
derung der Berufsbildung und der
Internationalen Berufswettbewerbe
für die Jugend

Secretary-General: Daniel Sommer, Im Zentrum 11, CH-8604 Volketswil; Phone: 41-1-945 26 77, Fax: 41-1-945 26 85

Budget 1996

		Budget 95	Budget 96
4.1	Honorare / Salaries / Honoraires	105 000.-	100 000.-
4.2	Sozialleistungen / Insurances / Assurances	10 000.-	10 000.-
4.3	Übrige Personalkosten / other pers. costs / autres frais de pers.	60 000.-	60 000.-
5.1	Übersetzungen / Translations / Traductions	20 000.-	30 000.-
5.2	Dolmetscher / Interpreters / Interprètes	35 000.-	20 000.-
5.3	Dolmetscher IBW / Interpreters IVTC / Interprètes CIFP	40 000.-	.-
6.1	Büromiete / Office rental / Location de bureaux	15 000.-	15 000.-
6.2	Software BIC	5 000.-	5 000.-
6.3	Büromaterial / Office mat. / Matériel de bureau	12 000.-	12 000.-
6.4	Porti-Tel-Fax / Postage-tel-fax / Ports-tel-télécom	10 000.-	10 000.-
6.5	Public Relations, INTERNET	25 000.-	35 000.-
6.5.1	Berufsbeschreibungen / Trade descr. / Descr. des métiers	36 000.-	36 000.-
6.5.2	CAD	7 500.-	10 000.-
6.6	Buchhaltung / book-keeping / Comptabilité	2 500.-	2 500.-
6.7	Reisen-Unterkunft / Travel, accomodat / Voyages, Logement	75 000.-	55 000.-
6.8	Unvorhergesehenes / Miscellaneous / Imprévu	2 000.-	2 000.-
6.9	Präsident / President / Président	10 000.-	10 000.-
Total		470 000.-	412 000.-
12.8.95/So			